

INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOKKULEPE,**20. detsember 1994,****õigusaktide tekstide ametliku kodifitseerimise kiirendatud töömeetod**

(96/C 102/02)

(Käesoleva tekstiga asendatakse ja tühistatakse EÜT C 293, 8.11.1995 avaldatud tekst)

1. Käesoleva töömeetodi puhul tähendab ametlik kodifitseerimine kodifitseerimisele kuuluvate õigusaktide tühistamist ja asendamist ühe õigusaktiga, mis ei sisalda kõnealuste õigusaktide sisulisi muudatusi.
2. Prioriteetsed valdkonnad lepivad kolm asjaomast institutsiooni kokku komisjoni ettepanekul. Komisjon lisab oma tööprogrammi kodifitseerimisetpanekud, mida ta kavatseb esitada.
3. Komisjon kohustub oma kodifitseerimisetpanekutes mitte sisse viima sisulisi muudatusi kodifitseerimisele kuuluvatesse õigusaktidesse.
4. Vastavatest Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni õigusteenistustest koosnev konsultatiivne töörühm vaatab kõnealused ettepanekud komisjoni poolt vastuvõtmisel läbi. Töörühm kinnitab esimesel võimalusel, et need piirduvad tõesti vaid kodifitseerimisega ilma sisuliste muudatusteta.
5. Ühenduse tavalist seadusandlikku protsessi järgitakse täiel määral.
6. Komisjoni ettepaneku eesmärk, nimelt olemasolevate tekstide üksnes kodifitseerimine, sisaldab õiguslikku piirangut, mis keelab mis tahes sisulise muudatuse Euroopa Parlamendi või nõukogu poolt.
7. Komisjoni ettepanek vaadatakse igakülgselt kiirkorras läbi Euroopa Parlamendis (ettepaneku läbivaatamine ühes komitees ja selle vastuvõtmise lihtsustatud menetlus) ja nõukogus (läbivaatamine ühes töörühmas ja alaliste esindajate komitees I/A- menetlus).

8. Kui seadusandliku protsessi käigus selgub, et on vaja teha ka sisulisi muudatusi lisaks vaid kodifitseerimisele, esitab vajaduse korral ettepaneku(d) komisjon.

Brüsselis tuhande üheksasaja üheksakümne neljanda aasta kahekümnendal detsembril.

Euroopa Liidu Nõukogu nimel

Klaus KINKEL

Euroopa Parlamendi nimel

Nicole FONTAINE

Euroopa Komisjoni nimel

Jacques DELORS
